

- Ban Phóng viên.
- Văn phòng đại diện tại thành phố Hồ Chí Minh.
- Văn phòng đại diện tại thành phố Đà Nẵng.

Các phòng chức năng:

- Phòng Tổ chức - Hành chính.
- Phòng Tài chính - Kế toán.
- Phòng Kinh doanh - Phát hành.

Biên chế cán bộ, công chức của Báo do Tổng Biên tập xây dựng trình Bộ trưởng quyết định.

Chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và mối quan hệ công tác giữa các Phòng, Ban, Văn phòng đại diện do Tổng Biên tập quy định.

**Điều 5.** Báo Bưu điện Việt Nam là đơn vị sự nghiệp có thu; hoạt động theo Luật Báo chí; chịu sự quản lý trực tiếp, toàn diện của Bộ Bưu chính, Viễn thông và chịu sự quản lý nhà nước về báo chí của Bộ Văn hóa - Thông tin; có tư cách pháp nhân, có con dấu và tài khoản riêng theo quy định của pháp luật; có trụ sở chính đặt tại thành phố Hà Nội.

**Điều 6.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo. Quyết định này thay thế Quyết định số 64/2003/QĐ-BBCVT ngày 28 tháng 3 năm 2003 của Bộ trưởng Bộ Bưu chính, Viễn thông.

**Điều 7.** Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, Tổng Biên tập Báo

Bưu điện Việt Nam, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc Bộ Bưu chính, Viễn thông chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

BỘ TRƯỞNG BỘ BƯU CHÍNH,  
VIỄN THÔNG

**Đỗ Trung Tá**

## BỘ CÔNG NGHIỆP

**QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Công nghiệp số 113/2004/QĐ-BCN ngày 15/10/2004 về việc chuyển Công ty Thiết bị điện thành Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị điện.**

## BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

*Căn cứ Nghị định số 55/2003/NĐ-CP ngày 28 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công nghiệp;*

*Căn cứ Nghị định số 63/2001/NĐ-CP ngày 14 tháng 9 năm 2001 của Chính phủ về chuyển đổi doanh nghiệp nhà nước, doanh nghiệp của tổ chức chính trị,*

*tổ chức chính trị - xã hội thành Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên;*

*Căn cứ Quyết định số 125/QĐ-TTg ngày 28 tháng 01 năm 2003 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án tổng thể sắp xếp, đổi mới Tổng công ty nhà nước và doanh nghiệp nhà nước thuộc Bộ Công nghiệp giai đoạn 2003 - 2005;*

*Xét đề nghị của Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện tại Công văn số 41/CV-HĐQT ngày 28 tháng 9 năm 2003;*

*Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức - Cán bộ,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Chuyển Công ty Thiết bị điện, doanh nghiệp thành viên hạch toán độc lập thuộc Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện thành Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị điện.

Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị điện (gọi tắt là Công ty) có con dấu riêng, được mở tài khoản tại Ngân hàng trong và ngoài nước theo quy định của pháp luật, hoạt động theo Điều lệ của Công ty do Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện phê duyệt và theo Luật Doanh nghiệp.

- Tên gọi đầy đủ: Công ty trách nhiệm

hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị điện.

- Tên viết tắt: Công ty Thiết bị điện.

- Tên giao dịch quốc tế bằng tiếng Anh: ELECTRICAL EQUIPMENT LIMITED COMPANY.

- Tên viết tắt: THIBIDI Co. Ltd.

- Trụ sở chính đặt tại: Đường số 9, khu Công nghiệp Biên Hòa I, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

- Vốn điều lệ của Công ty tại thời điểm chuyển đổi: 55.437.326.019 đồng.

(Năm mươi lăm tỷ, bốn trăm ba mươi bảy triệu, ba trăm hai mươi sáu ngàn, mười chín đồng).

**Điều 2.** Ngành nghề kinh doanh của Công ty:

- Thiết kế, chế tạo, bán buôn và bán lẻ các loại máy biến thế điện, động cơ điện, các loại máy móc thiết bị điện cao áp, hạ áp và phụ tùng;

- Kinh doanh xuất nhập khẩu các loại vật tư thiết bị điện cao hạ áp;

- Dịch vụ sửa chữa, bảo dưỡng, lắp đặt thiết bị điện cao hạ áp;

- Thiết kế, thi công, lắp đặt các công trình thiết bị điện;

- Kinh doanh các ngành nghề khác theo quy định của pháp luật.

**Điều 3.** Tổ chức và hoạt động của Công ty:

1. Cơ cấu tổ chức của Công ty gồm có:
  - a) Hội đồng quản trị Công ty;
  - b) Giám đốc và bộ máy giúp việc;
  - c) Các đơn vị trực thuộc Công ty.

2. Tổ chức và hoạt động của Công ty được quy định cụ thể trong Điều lệ của Công ty.

**Điều 4.** Tổ chức được Nhà nước ủy quyền là đại diện chủ sở hữu:

Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện, địa chỉ 41 Hai Bà Trưng, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện có trách nhiệm thực hiện quyền đại diện chủ sở hữu vốn theo quy định của pháp luật hiện hành và Điều lệ Công ty.

**Điều 5.** Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị điện có trách nhiệm tiếp nhận và sử dụng có hiệu quả vốn, tài sản do Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện giao để thực hiện nhiệm vụ phát triển sản xuất kinh doanh, kế thừa các quyền, lợi ích và các nghĩa vụ hợp pháp về tiền vốn, tài sản, lao động, đất đai của Công ty Thiết bị điện.

**Điều 6.** Hội đồng quản trị Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị điện có trách nhiệm xây dựng Điều lệ của Công ty trình Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện phê duyệt; bổ nhiệm Giám đốc, các Phó giám đốc, Kế toán trưởng

Công ty theo quy định tại Điều lệ Công ty và pháp luật hiện hành.

**Điều 7.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng thuộc Bộ, Hội đồng quản trị và Tổng giám đốc Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện, Giám đốc Công ty Thiết bị điện, Hội đồng quản trị và Giám đốc Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị điện chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

*Thứ trưởng*

**Đỗ Hữu Hòa**

**BỘ TÀI CHÍNH**

**CÔNG VĂN số 11761/TC-TCT ngày 18/10/2004 về việc sử dụng hóa đơn bán hàng.**

*Kính gửi: - Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ.*

*- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.*

*- Cục Thuế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.*

Thời gian qua Bộ Tài chính nhận được công văn của một số đơn vị và Cục Thuế địa phương hỏi về việc sử dụng hóa đơn đối với Nhà khách, khách sạn của cơ quan nhà nước, đoàn thể ở Trung ương và địa phương. Về vấn đề này, Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

Tại điểm 2 Mục IV Phần B Thông tư số 120/2003/TT-BTC ngày 12/12/2003 hướng dẫn thi hành Nghị định số 158/2003/NĐ-CP ngày 10/12/2003 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thuế giá trị gia tăng và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thuế giá trị gia tăng quy định: “cơ sở kinh doanh nộp thuế theo phương pháp trực tiếp trên giá trị gia tăng khi bán hàng hóa, dịch vụ phải sử dụng hóa đơn bán hàng”.

Căn cứ vào quy định trên đây, từ ngày 01 tháng 01 năm 2005 các Nhà khách thuộc cơ quan nhà nước, đoàn thể ở Trung ương và địa phương (quy định tại Thông tư số 108/2000/TT-BTC ngày 27/10/2000 của Bộ Tài chính) phải sử dụng hóa đơn bán hàng khi cung cấp hàng hóa, dịch vụ cho khách hàng. Giá bán hàng hóa, dịch vụ ghi trên hóa đơn bán hàng là giá thanh toán đã có thuế giá trị gia tăng.

Đối với các Khách sạn, Nhà khách thuộc cơ quan nhà nước, đoàn thể ở Trung ương và địa phương đã được cơ quan thuế hướng dẫn thực hiện tính thuế giá trị gia tăng theo phương pháp trực tiếp trên giá trị gia tăng (như trường hợp Khách sạn La Thành) cũng thống

nhất sử dụng hóa đơn bán hàng khi cung cấp hàng hóa, dịch vụ cho khách hàng như đối với các Nhà khách nêu trên.

Đề nghị Cục Thuế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thông báo cho các đơn vị biết, thực hiện./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

*Thứ trưởng*

**Trương Chí Trung**

**BỘ THƯƠNG MẠI**

**QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Thương mại số 1420/2004/QĐ-BTM ngày 04/10/2004 về việc ban hành Quy chế cấp Giấy chứng nhận xuất xứ hàng hóa của Việt Nam - Mẫu D để hưởng các ưu đãi theo “Hiệp định về Chương trình ưu đãi thuế quan có hiệu lực chung (CEPT) để thành lập Khu vực mậu dịch tự do ASEAN (AFTA)”.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ THƯƠNG MẠI**

*Căn cứ Nghị định số 29/2004/NĐ-CP ngày 16 tháng 01 năm 2004 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Thương mại;*